

**ARABISCHE REPUBLIK ÄGYPTEN**  
**Ministerium für Erziehung und Unterricht**  
**Oberschulabschlussprüfung 2015**  
**[ Das neue System – Zweite Prüfung ]**

**Wirtschaft****Zeit : 1½ Stunden****الاقتصاد [ باللغة الألمانية ]**

تنبيه مهم : ١ - يسلم الطالب ورقة امتحانية باللغة العربية مع الورقة المترجمة .

٢ - الإجابات المتكررة عن أسئلة الاختيار من متعدد لن تقدر ويتم تغريم الإجابة الأولى فقط .

**Beantworten Sie die folgenden Fragen!****Erste Frage: (9 Punkte)****(A) Wählen Sie aus den Klammern aus und schreiben Sie den vollständigen Satz!**

1. Das positive Element in der Produktionsprozess ist ..... .  
( die industriellen Ressourcen – die Anstrengung – die natürlichen Ressourcen – das Kapital )
2. Die Summe der Produktionsbeteiligung in einer bestimmten Wirtschaft zu einer bestimmten Zeit wird als ..... genannt.  
( Nationalproduktion – Nationaleinkommen – Bruttosozialprodukt – Nationalausgaben )
3. Zu den wichtigsten Einnahmenquellen eines Staates sind ..... .  
( Steuer – Gebühren – Raten – Verbrauch )
4. Die Aktionen von Handelsbanken basieren hauptsächlich auf die ..... Finanzierung.  
( kurzfristige – mittelfristige – langfristige – unendliche )
5. Japan steht weltweit auf die zweite Position in ..... .  
( Nationaleinkommen – Bevölkerungszahl – Ausfuhrvolumen – Einfuhrvolumen )

**(B) Wie erklären Sie Folgendes...?**

1. Das feste bzw. gebundene Kapital wird durch zwei Verbrauchformen ausgesetzt.
2. Die Überweisungen werden im Nationaleinkommen nicht mitgerechnet.
3. Die Banken sind intermediäre Finanzinstitutionen.

**(C) Warum verliert das Geld manchmal seine Funktion als Wertaufbewahrungsmittel?****Zweite Frage: (8 Punkte)****(A) Schreiben Sie einen wirtschaftlichen Begriff für die folgenden Sätze:**

1. Alles, was die Bedürfnisse des Menschen direkt oder indirekt befriedigt.
2. Eine heterogene Gruppe von Instrumenten und Geräten, die im Produktionsprozess helfen können.
3. Die Ausgabe für den Zusatz zum Reichtum eines Landes in der kommenden Zeit.
4. Ein regelmäßiges Rechnungsregister für alle wirtschaftliche Aktionen und Tätigkeiten zwischen den Bewohnern im In- und Ausland während eines bestimmten Zeitraums.

**(B) Was sind die Folgen von....?**

1. Die Verfügbarkeit von Informationen über das Wirtschaftsproblem.
2. Die Vermehrung von Ausgaben über die öffentlichen Einnahmen.

**Dritte Frage: (8 Punkte)****(A) (Die Regierung erzielt zurzeit die Stabilität und den Wirtschaftswachstum für alle Bürger) Im Lichte dessen erklären Sie die folgenden Punkte:**

1. Erklären Sie die Rolle des Staates bei der Ermittlung von Wirtschaftswachstum und die Bereitstellung von den geeigneten Voraussetzungen für die Wirtschaftsentwicklung.
2. Was ist viel wichtiger – Ihrer Meinung nach- und warum: die Direktinvestitionen oder die Wirtschaftshilfe für die wirtschaftliche Entwicklung?

**(B) Vergleichen Sie zwischen...:**

1. den direkten Steuern – den indirekten Steuern ( führen Sie Beispiele ).
2. Aktie – Anleihe.

[ انتهت الأسئلة ]

رجوع على النص العربي ومطابق للأصل اليدوى ويطبع على مسؤولية اللجنة الفنية ،

الاسم	التاريخ	التوقيع	الاسم	التاريخ	التوقيع

الدرجة العظمى (٢٥)  
الدرجة الصغرى (-)  
عدد الصفحات (٣)

جمهورية مصر العربية  
وزارة التربية والتعليم  
امتحان شهادة إتمام الدراسة الثانوية العامة  
لعام ٢٠١٥ م  
نموذج إجابة [ مادة الاقتصاد بالألمانية ]

[ ٦٥ ]  
الدور الثاني  
( نظام حديث )

### Die Antwort auf die erste Frage: (9 Punkte)

#### A) 5 Punkte: 1 Punkt für jeden Teil

1. Die Anstrengung (Seite 106).
2. Das Bruttonsozialprodukt (Seite 112).
3. Die Steuer (Seite 122).
4. kurzfristig (Seite 134).
5. Nationaleinkommen (Seite 147).

#### B) 3 Punkte: 1 Punkt für jeden Teil

##### 1. Das feste bzw. gebundene Kapital wird durch zwei Verbrauchformen ausgesetzt.

- **Der Materialverbrauch:** Denn wenn man das Geld im Produktionsprozess benutzt, so geht es verloren.
- **Der Wirtschaftsverbrauch:** Das ist auf den Fortschritt und die Veränderungen des Verbrauchergeschmacks zurückzuführen. Dabei verliert das Kapital seine Produktionsfähigkeit.

##### 2. Die Überweisungen werden im Nationaleinkommen nicht mitgerechnet: Sie werden nicht gegen Produktionsdienstleistungen bezahlt. Sie werden so genannt, weil der Staat von den Bürgern als (Gebühren, Steuer, oder Zollgebühren) bekommen hat. Sie werden wiederum als (Sozialhilfe, Arbeitslosengeld, Gaben) den Bürgern zurückbezahlt. (Seite 111).

##### 3. Die Banken sind intermediäre Geldinstitute. Sie sammeln die Einsparungen von den Einzelnen und Institutionen und verleiht sie anderen Personen oder Firmen. Sie sind also die Vermittler zwischen den Sparern und Investoren.

#### C) 1 Punkt

Das Geld kann manchmal seine Funktion als Wertaufbewahrungsmittel nicht erfüllen, wenn es Instabilität gibt. Die Stabilität von Preisen ist sehr wichtig für die Stabilität vom Geldwert. Es ist eine Voraussetzung dafür, dass das Geld als Wertaufbewahrungsmittel betrachtet wird. Sonst leidet die Wirtschaft unter Verschlechterung und Degradation. **Seite 133.**

### Die Antwort auf die zweite Frage:(8 Punkte)

#### A) 4 Punkte: 1 Punkt für jeden Teil

1. Die Ressourcen Seite 101.
2. Das Kapital Seite 107
3. Die Investition Seit 113
4. Zahlungsbilanz Seite 143

#### B) 4 Punkte: 2 Punkte für jeden Teil

##### 1. Die Verfügbarkeit von Informationen über das Wirtschaftsproblem führt zu:

Erhöhung von der Leistungsfähigkeit des wirtschaftlichen Systems, um das wirtschaftliche Problem zu beheben – Die optimale Nutzung von verfügbaren Ressourcen, Kapazitäten und Kompetenzen – Die Fähigkeit eines Wirtschaftssystems wird dadurch angemessen, inwieweit es Informationen über das Wirtschaftsproblem zur Verfügung stellen können (Seite 122).

##### 2. Die Vermehrung von Ausgaben über die öffentlichen Einnahmen führt zu: Die Verschlechterung der Haushaltsdefizit - Die Ausweitung der Geldausgabe - Die hohe Inflation sowie Ungleichgewicht in den Außenbeziehungen der Länder. Seite 125.

### Die Antwort auf die dritte Frage: (8 Punkte)

#### A) 4 Punkte: 2 Punkte für jeden Teil

##### 1. Die Rolle des Staates bei der Ermittlung von Wirtschaftswachstum und die Bereitstellung von den geeigneten Voraussetzungen für die Wirtschaftsentwicklung. Es bedarf das staatliche Eingriffen, um die Investitionsbedingungen und die Bedingungen der Kredit positiv zu beeinflussen sowie die Bereitstellung von Arbeitsplätzen und die Stabilität der nationalen Währung im Gegensatz zu den anderen Währungen, um ein vernünftiges Maß an Wirtschaftstätigkeit und ein Maß für die Stabilität des Preisniveaus zu erzielen.

##### 2. Der Schüler darf mit seinen eigenen Wörtern im Lichte des Folgenden antworten:

Die Direktinvestitionen sind für die wirtschaftliche Entwicklung viel wichtiger als die Wirtschaftshilfen. Denn die Direktinvestitionen sind die wichtigste Form von Kapitalverkehr. Sie sind eine Form von Eigentumsrecht. Man ist berechtigt, an die Verwaltung, Zinsen oder Verlust zu beteiligen. Die Wirtschaftshilfen aber sind Gaben, Beihilfen und Zuschüsse für die Entwicklung von Entwicklungsländern oder als Hilfe gegen bestimmten Umständen wie die natürlichen Katastrophen. Seite 144.

**B) 4 Punkte: 2 Punkte für jeden Teil**

1	Direkte Steuer	Indirekte Steuer
	Sie wird auf Einkommen oder Vermögen auferlegt. Beispiele hierfür in Ägypten sind die vereinheitlichten Steuererträge für die Einzelpersonen und die Gewinne von Kapitalgesellschaften. Seite 123	Sie wird bei der Ausgabe des Einkommens. Beispiele hierfür in Ägypten ist öffentliche Steuer und Zollsteuer. Seite 123
2	Aktie	Anleihe
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aktienbesitzer ist berechtigt, an die Verwaltung oder Kontrolle des Unternehmens teilzunehmen.</li> <li>- Der Besitzer bekommt Zinsen, wenn es Gewinne gibt.</li> <li>- Man kann sein Geldanteil nicht zurückbekommen, solange die Gesellschaft noch besteht. Auch wenn die Gesellschaft nicht mehr vorhanden ist, darf er sein Geldanteil erst bekommen, wenn Anleihebesitzer ihr Geld zurückbekommen und die Zinsen verteilt werden. <b>Seite 137</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Anleihebesitzer hat dieses Recht nicht.</li> <li>- Der Besitzer einer Anleihe bekommt jährlich feste Zinsen unabhängig davon, ob man gewinnt oder verliert.</li> <li>- Man kann den Wert der Anleihe in einer angemessenen Zeitspanne zurückbekommen. <b>Seite 137</b></li> </ul>

انتهى نموذج الإجابة